

HOW YOU CAN SUPPORT

*the implementation of the
African-Eurasian
Migratory Waterbird Agreement*

QUELLE AIDE PROPOSEZ-VOUS

*pour la mise en application de l'Accord
sur les oiseaux d'eau migrateurs
d'Afrique-Eurasie?*





AEWA conservation projects

The Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds supports a huge network working towards the conservation of 255 species such as divers, grebes, pelicans, ducks, and geese. This network unites the resources, experience and knowledge of a wide variety of dedicated stakeholders from many sectors, working together across the African-Eurasian flyways.

Migratory waterbirds face a whole range of threats. That is why the mandate of the Agreement covers both species and habitat conservation projects. Research and monitoring, the management of human activities and education and information are all major issues addressed by the Agreement and reflected in the individual projects.

The projects presented in this kit were adopted in the form of *International Implementation Tasks (IIT) 2009-2016* by the Fourth Meeting of the Parties to AEWA which took place on 15-19 September 2008 in Antananarivo, Madagascar. Funds are urgently needed in order to realize these projects. All of them are important in their own right but also as part of the network of projects dedicated to achieving the fundamental principle of AEWA, i.e. 'to maintain migratory waterbird species in a favourable conservation status or to restore them to such a status'. For many species time is already running out.

Every contribution helps! If you have any questions or require further information on the projects, please contact:

UNEP/AEWA Secretariat
UN Campus
Hermann-Ehlers-Str. 10
53113 Bonn
Germany
Tel.: +49 (0)228 815 2413
Fax: +49 (0)228 815 2450
aewa@unep.de
<http://www.unep-aewa.org>

Projets de conservation de l'AEWA

L'Accord sur les oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie soutient un réseau immense engagé dans la conservation de 255 espèces comme plongeurs, grèbes, pélicans, canards et oies. Ce réseau rassemble les ressources, expériences et connaissances d'une large variété de parties prenantes dédiées de divers secteurs, œuvrant ensemble le long des voies de migration d'Afrique-Eurasie.

Les oiseaux d'eau migrateurs doivent faire face à toute une série de menaces. C'est pourquoi le mandat de l'Accord couvre les projets de conservation relatifs aux espèces et aux habitats. La recherche et la surveillance, la gestion des activités humaines ainsi que l'éducation et l'information constituent des thèmes essentiels pris en compte par l'Accord qui se traduisent dans les projets individuels.

Les projets présentés dans ce dossier ont été adoptés sous la forme de Tâches internationales de mise en œuvre (IIT) 2009-2016 par la quatrième Réunion des Parties à l'AEWA qui s'est tenue du 15 au 19 septembre 2008 à Antananarivo, Madagascar. Des fonds sont absolument nécessaires pour réaliser ces projets. Chacun de ces projets étant, à lui seul, important, ils constituent en même temps dans leur ensemble une partie du réseau de projets consacré à mettre en pratique le principe fondamental de l'AEWA, à savoir 'maintenir ou rétablir les espèces d'oiseaux d'eau migrateurs dans un état de conservation favorable'. Pour de nombreuses espèces le temps est compté.

Chaque contribution est précieuse! Pour toute question ou de plus amples renseignements sur les projets, veuillez contacter:

Secrétariat PNUE/AEWA
Campus de l'ONU
Hermann-Ehlers-Str. 10
53113 Bonn
Allemagne
Tél.: +49 (0)228 815 2413
Fax: +49 (0)228 815 2450
aewa@unep.de
<http://www.unep-aewa.org>



Improving survey and monitoring capacity for migratory waterbirds

Certain sub-regions within the AEWA area lack capacity to survey and monitor migratory waterbirds and their sites. The result is an insufficient geographic coverage of data and limited data quality. With your financial support, AEWA could greatly contribute to enhancing survey and monitoring capacities in the different sub-regions through training measures, field survey work and by providing equipment. A monitoring training programme has been developed under the Wings Over Wetlands (WOW) Project¹, which has been tested in different African countries and could be implemented in priority regions like West Africa, Central Africa, North Africa and Central Asia. In areas where the economic conditions prevent observers buying their own essential optical equipment, technical resources to support the network of volunteers will be provided.

Renforcement de la capacité d'étude et de surveillance des oiseaux d'eau migrateurs

Certaines sous-régions de la zone de l'AEWA manquent de capacité d'évaluation et de suivi pour les oiseaux d'eau migrateurs et de leurs sites. Le résultat est une couverture géographique insuffisante et une qualité de données limitée. Avec votre support financier l'AEWA pourrait contribuer grandement au renforcement des capacités d'évaluation et de suivi dans les différentes sous-régions par moyen de formation, d'études sur le terrain et de fourniture d'équipements. Une formation de surveillance a été mis sur pied dans le cadre du projet Wings Over Wetlands (WOW)¹ qui a été testé dans divers pays africains et pourrait être mis en œuvre dans des régions prioritaires telles que l'Afrique de l'Ouest, l'Afrique centrale, l'Afrique du Nord et l'Asie centrale. En outre, dans les zones où les conditions économiques empêchent les observateurs d'acheter leur propre équipement optique essentiel, des ressources techniques seront fournies pour aider le réseau de volontaires.



€ 10,000 per training workshop per country



1-2 weeks per training workshop



Fieldwork, training, supply of equipment

10 000 € par atelier de formation par pays

1-2 semaines par atelier de formation

Travail sur le terrain, formation, fourniture d'équipement

¹ <http://www.wingsoverwetlands.org>



Regional training programmes in Africa for the implementation of the Agreement

Training is one of the key elements for advancing the implementation of the Agreement, particularly in Africa. Access to modern planning, assessment and management techniques relevant to local situations will greatly help under-resourced agencies to use their resources as effectively as possible. The regional training programmes in West Africa, currently organized by Wetlands International and the Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (France) provide a useful tool which could be used as a model for the development of new programmes. You could help by providing funds for the extension of this training programme throughout Africa. Courses should be based on groups of neighbouring countries, should target specific groups of professionals and include the following subjects, as appropriate: a general introduction to the work of the Agreement; waterbird identification, assessment and monitoring; waterbird ecology; habitat management for waterbirds; managing human activities; public awareness.

Programmes régionaux de formation en Afrique en vue de la mise en œuvre de l'Accord

La formation est l'un des éléments clés permettant de hâter la mise en œuvre de l'Accord, notamment en Afrique. L'accès à des techniques modernes de planification, d'évaluation et de gestion adaptées aux situations locales aideront considérablement les agences disposant de peu de ressources à utiliser celles-ci le plus efficacement possible. Les programmes régionaux de formation mis sur pied en Afrique de l'Ouest, actuellement organisés par Wetlands International et l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (France), constituent un modèle utile pour l'élaboration de nouveaux programmes. En procurant les fonds nécessaires vous pourriez aider à étendre ce type de programmes de formation à travers toute l'Afrique. Les cours devraient se baser sur des groupes de pays voisins, s'adresser à des groupes-cibles spécifiques de professionnels et traiter le cas échéant des thèmes suivants : l'introduction générale aux activités de l'Accord, l'identification, l'évaluation et la surveillance des oiseaux d'eau, l'écologie des oiseaux d'eau, la gestion de l'habitat des oiseaux d'eau, la gestion des activités humaines et la sensibilisation du public.



€ 60,000 per year, per regional programme



5 years



Coordination, training courses, materials, follow-up

60 000 € par an, par programme régional

5 ans

Coordination, cours de formation, matériel, suivi



Regional workshops for the promotion of the Agreement

The Agreement's membership development has been very successful so far and the number of Parties to AEWA is constantly growing. Promotional workshops for decision makers, research biologists, conservation professionals and donors in specific subregions, such as for the Central Asian Republics and for the Arab states, are an important tool in order to raise awareness on the Agreement, promote membership, debate regional priorities, stimulate international cooperation and develop project initiatives. You could help the AEWA membership grow by financing such a promotional workshop.

Ateliers régionaux pour la promotion de l'Accord

L'adhésion à l'Accord s'est déroulée jusqu'à présent avec beaucoup de succès et le nombre de Parties contractantes à l'AEWA grandit constamment. Des ateliers de promotion pour les décideurs, biologistes, professionnels de la conservation et donateurs appropriés dans certaines sous-régions spécifiques comme les républiques d'Asie centrale et les États arabes sont un instrument important afin d'améliorer la sensibilisation à l'Accord, de promouvoir l'adhésion, de débattre des priorités régionales, de stimuler la coopération internationale et de développer des initiatives de projets. Vous pourriez aider à ce que le nombre de Parties contractantes à l'AEWA grandissent en finançant un atelier de promotion.



€ 75,000 per regional workshop



1 per year



Regional workshop and follow-up

75 000 € par atelier régional

1 par an

Atelier régional et suivi



© WILDLIFE/SHUTTERSTOCK

Training course on migratory waterbird conservation and waterbird habitat management

You could support the organization of a two-week training course for 10-15 representatives of institutions and organizations of certain regions (e.g. CIS countries). The course is expected to contribute to an increase in participant's knowledge necessary for the conservation of migratory waterbirds and management of their habitats, establishment of closer cooperation between experts of different countries and institutions, and the strengthening of regional cooperation.



€ 35,000 per group (in average)



1 year



Training course

Cours de formation sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs et la gestion de leurs habitats

Avec votre contribution vous pourriez aider à organiser un cours de formation de deux semaines pour 10 à 15 représentants des institutions et des organisations de certaines régions (telles que les pays CIS). Le cours devrait aider les participants à renforcer des connaissances nécessaires à la conservation des oiseaux d'eau migrateurs et à la gestion de leurs habitats, à établir une coopération plus étroite entre les différents experts des différents pays et institutions, et à améliorer la coopération régionale.

35 000 € par groupe (en moyenne)

1 an

Cours de formation



Establish a clearinghouse for training materials for the Agreement

A wealth of training materials relevant to the implementation of the Agreement already exists both within the Agreement area, and also in other parts of the world. The establishment of an internet-based clearinghouse for such training materials will greatly assist Parties in meeting the obligations of the Agreement. With your support the Agreement Secretariat could contract an appropriate international organization to establish and maintain this clearinghouse.



€ 40,000 to establish the clearinghouse;
€ 15,000 per year for maintenance



5 years



Collection of materials, website development, dissemination

Mise en place d'un centre d'échange de matériel de formation destiné à l'Accord

Une quantité de matériel de formation important pour la mise en œuvre de l'Accord est déjà disponible dans la zone de l'Accord ainsi que dans d'autres parties du monde. La mise en place d'un centre d'échange sur Internet pour ce genre de matériel aiderait grandement les Parties à répondre aux obligations de l'Accord. Avec votre support le Secrétariat de l'Accord pourrait établir un contrat avec une organisation internationale appropriée afin de mettre en place et de gérer ce centre d'échange.

40 000 € pour mettre en place le centre d'échange ; 15 000 € par an pour le gérer

5 ans

Recueil de matériel, développement du site web, diffusion




Field guide for Central Asia and adjacent countries


The availability of a good field identification guide is of great importance for sustaining monitoring capacity. For Central Asia and adjacent areas like Siberia and other Range States of the Central Asian-South Asian Flyway such a guide, in the appropriate language (Russian) and targeted at the relevant species, is currently not available. The knowledge, the capacity and even the artwork exist to produce such a guide. With your financial support it could be realized in a relatively short time span.

Guide de terrain pour l'Asie Centrale et les pays limitrophes

Il est indispensable de disposer d'un bon guide de terrain, pour l'identification, afin de créer des capacités de suivi durable. Actuellement, il n'existe pas de guide de ce type, rédigé dans la langue adéquate (le russe) et ciblé sur les espèces pertinentes, pour l'Asie Centrale et les régions limitrophes telles que la Sibérie, ni pour les autres États de l'aire de répartition de la Voie de Migration Asie Centrale – Asie Méridionale. On dispose des connaissances, des capacités et même des illustrations nécessaires pour rédiger un tel guide. Avec votre support financier un tel guide peut être réalisé dans un délai relativement court.

 € 60,000

 2 years

 Text drafting, publication (in Russian)

60 000 €

2 ans

Rédaction de l'avant-projet, publication (en russe)



Training programme for National Implementation Agencies for AEWA in the Contracting Parties

The implementation of AEWA by Contracting Parties is, to some extent, still insufficient. Parties need more assistance and guidance in the implementation of AEWA and especially in the requirements arising from the accession to the Agreement. Besides regional training programmes for target groups of professionals in Africa, specific training programmes for the National Implementation Agencies have to be organised. With your financial support such training will help to provide insights, amongst others, into the interpretation of provisions laid down in the Agreement and/or Action Plan, the planning and implementation of the Agreement at national level, coordination of implementation, national reporting and roles and participation in the official meetings of the Agreement. An additional specific training module has to be developed to link it with the ones developed under the Wings Over Wetlands (WOW) Project¹.

Programme de formation destiné aux Agences nationales de mise en œuvre de l'AEWA chez les Parties contractantes

La mise en œuvre de l'AEWA par les Parties contractantes est encore insuffisante. Les Parties ont besoin d'une assistance supplémentaire afin de les aider à mettre en œuvre l'AEWA, et, plus précisément, à propos des exigences nées de la participation à l'Accord. En plus des formations régionales destinées à des groupes bien ciblés de professionnels en Afrique, des formations spécifiques pour les Agences nationales doivent être organisées. Avec votre support telles formations aideront, entre autres, à mieux comprendre l'interprétation des dispositions de l'Accord et/ou du Plan d'action, la planification et la mise en œuvre de l'Accord au niveau national, la coordination de sa mise en œuvre, l'établissement de rapports nationaux, les rôles et la participation de chacun dans les rencontres officielles de l'Accord. Un module de formation spécifique doit être conçu pour être ajouté aux modules élaborés au titre du projet Wings Over Wetlands (WOW)¹.



€ 20,000 for the development of the training module
€ 75,000 for training per region (Africa and Eurasia)

20 000 € pour la conception du module de formation
75 000 € pour une formation, par région (Afrique et Eurasie)



3 years

3 ans



Training module development, coordination, training courses, materials, follow-up

Conception du module de formation, coordination, cours de formation, matériel, suivi

¹ <http://www.wingsoverwetlands.org>

Habitat Conservation

Conservation de l'habitat



© Martin Zwickowski
Shutterstock

Conservation programme for migratory bird roosting sites in the Albertine Rift region (Eastern Africa)

The Albertine Rift region is an important north-south flyway for migratory birds. This part of Eastern Africa has numerous important bird areas, which make the Albertine Rift a global biodiversity hotspot. However, encroachment for settlement, agriculture, cattle breeding and grazing, poaching, illegal harvesting, bush fires during the dry season etc., are the reasons why in fact all these sites are becoming more and more degraded. These problems, which are related to the high human population density and poverty in these areas, could be tackled by a conservation programme to improve the income of local people and thereby safeguard the ecosystem qualities of areas used by birds. The programme would be led essentially by local populations including communities and local and traditional authorities in the respective countries, i.e. Burundi, Rwanda, The United Republic of Tanzania and Uganda.

Programme de conservation des sites de perchage pour les oiseaux migrateurs dans la région du Rift Albertine (Afrique de l'Est)

La région du Rift Albertine est une voie de migration nord-sud importante pour les oiseaux migrateurs. Cette partie de l'Afrique de l'Est compte de grands nombres d'aires importantes pour les oiseaux, qui font du Rift Albertine un centre mondial de biodiversité. Néanmoins, l'empiètement pour l'implantation des populations, l'agriculture, l'élevage et le pâturage, le braconnage, les prélèvements illégaux, les feux de broussailles pendant la saison sèche, etc. sont les causes pour la dégradation de ces sites. Tous ces problèmes relatifs à la densité de population et la pauvreté dans ces régions, pourraient être affrontés avec un programme de conservation visant à contribuer à l'amélioration des sources de revenus des populations locales et à sauvegarder les qualités de l'écosystème des aires importantes pour les oiseaux. Le programme serait mené essentiellement auprès des populations locales - y compris les communautés et les autorités locales et traditionnelles - dans les pays respectifs, à savoir le Burundi, le Ruanda, la République Unie de Tanzanie et l'Ouganda.



€ 750,000; 80 % of total amount
(€ 600,000) to be sourced from AEWA

750 000 € ; 80 % de la somme totale
(600 000 €) provenant de l'AEWA



3 years

3 ans



Coordination of partners, analyses

Coordination des collaborateurs, analyses

Habitat Conservation

Conservation de l'habitat



© D. Govan

Habitat Priorities for waterbirds, particularly in Africa and Southwest Asia

The BirdLife International Conservation Strategy "Habitats for Birds in Europe" has already greatly contributed to the definition of habitat conservation priorities for birds in Europe. In order to use the results of this work especially for the conservation of "AEWA species" it should be made much more specific for waterbird habitats. At the same time it should also be extended to Africa and Southwest Asia, where habitat requirements are much less well known. With your support this project will result in a series of habitat action plans containing prioritized recommendations and projects for each key habitat type.



€ 250,000



3 years



Desk study, review, workshops,
publication, project proposals

Priorités relatives à l'habitat des oiseaux d'eau, en particulier en Afrique et en Asie du Sud-Ouest

La stratégie de conservation pour « L'habitat des oiseaux en Europe » de BirdLife International a déjà grandement contribué à la définition des priorités de conservation de l'habitat pour les oiseaux en Europe. Afin d'utiliser les résultats de ce travail au profit des « espèces de l'AEWA » il doit être axé plus spécifiquement sur les habitats des oiseaux d'eau. En même temps, il doit en outre être étendu à l'Afrique et à l'Asie du Sud-Ouest, où les exigences en matière d'habitat sont moins bien connues. Avec votre aide ce projet débouchera sur une série de plans d'action pour l'habitat, contenant des recommandations prioritaires ainsi que des projets budgétisés pour chaque type d'habitat clé.

250 000 €

3 ans

Étude documentaire, recherches, ateliers,
publications, propositions de projet



© Biosphoto/Maslennikov
André Silli Pictures

Restoration and rehabilitation techniques for waterbird habitats, particularly in Africa

The loss and degradation of wetlands is one of the main threats for migratory waterbirds. It is therefore proposed to draw together the available information on restoration and rehabilitation techniques for wetlands in both temperate and tropic regions, and to produce a manual for each. Demonstration restoration measures for a small number of African wetlands would help to provide better knowledge on the poorly known tropical areas and would also be used for training activities. Your financial contribution could flow into the realization of this project.



€ 75,000 per manual
€ 100,000 minimum for each demonstration project



18 months for the manuals



Manuals, demonstration projects, training courses

Techniques de restauration et de réhabilitation des habitats des oiseaux d'eau, particulièrement en Afrique

La perte et la dégradation de zones humides représente une des menaces les plus importantes pour les oiseaux d'eau migrateurs. Il est donc proposé de réunir toutes les informations disponibles sur les techniques de restauration et de réhabilitation de zones humides pour les zones tempérées et pour les zones tropicales, et de rédiger un manuel pour chacune. Un projet spécial de démonstration pour mettre en place des mesures de restauration dans un petit nombre de zones humides d'Afrique procurera de meilleures connaissances sur les régions tropicales peu connues et servira également pour y intégrer des activités de formation. Votre aide financière pourrait être utilisée pour la réalisation de ce projet.

75 000 € par manuel
100 000 € minimum pour chaque projet de démonstration

18 mois pour les manuels

Manuels, projets de démonstration, sessions de formation

Habitat Conservation

Conservation de l'habitat



© H. Kruckenberg

Maintaining and further improving data of the Critical Site Network Tool¹

The Critical Site Network (CSN) Tool is a new online resource for conservation-related information on 294 species of waterbirds and the important sites upon which they depend in Africa and Western Eurasia. It is one of the major achievements of the Wings Over Wetlands (WOW)² Project and interlinks data on migratory waterbirds that have originally been stored in different databases. The tool makes it easy to obtain information on the sites critical for waterbirds by accessing these independent databases and analyzing information at the biogeographical population level, thus providing a comprehensive basis for management and decision making.

Although the CSN Tool has already been established, further database adaptation, data management and the maintenance will be necessary. Your financial contribution will help to provide a wide range of up-to-date information for a number of users from site managers to national authorities and international organizations, also in future.



€ 250,000



2 years



Gathering of reliable map data, coordination, data input (digitization of boundaries), database adaptation, portal development, data management, maintenance

Maintenir et continuer d'améliorer les données de l'outil du Réseau de sites critiques¹

L'outil du Réseau de sites critiques (CSN) est une nouvelle ressource en ligne pour l'information de conservation sur 294 espèces d'oiseaux d'eau et des sites essentiels dont elles dépendent en Afrique et en Eurasie occidentale. Il s'agit d'une des réalisations les plus importantes du projet Wings Over Wetlands (WOW)² et relie les données sur les oiseaux d'eau migrateurs stockées initialement dans des bases de données différentes. Cet outil facilite l'obtention de données sur les sites critiques pour les oiseaux d'eau grâce à l'accès à ces bases de données indépendantes et à l'analyse des informations au niveau de la population biogéographique. Il offre une base complète pour la gestion et les prises de décision.

Bien que l'outil CSN ait déjà été mis en place, une adaptation ultérieure des bases de données, la gestion des données et l'entretien seront nécessaires. Votre contribution financière aidera à assurer - aussi à l'avenir - l'offre d'une large gamme d'informations actualisées destinées à plusieurs utilisateurs allant des gestionnaires de sites aux autorités nationales et organisations internationales.

250,000 €

2 ans

Recueil de données cartographiques fiables, coordination, entrée des données (numérisation des frontières), adaptation des bases de données, création d'un portail, gestion des données, entretien

¹ <http://csntool.wingsoverwetlands.org/csn/default.html>

² <http://www.wingsoverwetlands.org>



© T. Mingam

Evaluation of waterbirds as agricultural pests in Africa

A number of migratory waterbird species covered by the Agreement are known to consume and potentially damage agricultural crops or commercial fish stocks. Although the subject is relatively well studied in Europe, where geese, cormorants and herons are involved, the situation in Africa is less well known. Here, populations of ducks and waders are reported as pests of rice and other crops. With your support the extent, species involved and location of this problem could be reviewed. This would involve a review of existing knowledge, and an expert workshop, culminating in a review publication and recommendations on crop protection measures. The need to develop specific action plans for any of the species concerned would also be considered.

Évaluation des oiseaux d'eau en tant qu'animaux nuisibles pour l'agriculture en Afrique

De multiples espèces d'oiseaux d'eau migrateurs couvertes par l'Accord sont connues pour consommer les cultures ou les stocks commerciaux de poissons. Si en Europe - où les oies, les cormorans et les hérons sont impliqués - la question est relativement bien étudiée, on sait cependant très peu de choses sur la situation en Afrique, où les populations de canards et d'échassiers causent, d'après ce qui est rapporté, des dommages aux récoltes de riz et autres. Avec votre support, l'ampleur de ce problème, les espèces impliquées et les endroits touchés pourraient être étudiés. Cette étude englobera l'examen des connaissances existantes et l'organisation d'un atelier d'experts qui débouchera sur la publication d'une étude et sur des recommandations en vue de l'élaboration de mesures de protection des cultures. La nécessité d'élaborer des plans d'action spécifiques pour toutes les espèces concernées sera également prise en considération.



€ 125,000

125 000 €



2 years

2 ans



Review, workshop, publication

Évaluation, atelier, publication

Management of Human Activities

Gestion des activités humaines



© S. Dereliev

Evaluation of waterbird harvests in the Agreement area

There are many reasons why people harvest waterbirds. Some do so for sport, others for commercial purposes or for subsistence. However, it is important to get knowledge on the impact harvesting could have on waterbird populations. Harvesting may be unsustainable for certain species or in certain areas and require intervention. For this reason, more information has to be gathered on harvesting throughout the Agreement area, but with a particular focus on poorly known regions. With your support AEWA could undertake the required research and surveys and publish the outcomes to be used for the necessary conservation measures.

Évaluation des prélèvements d'oiseaux d'eau dans la zone de l'Accord

Il y a beaucoup de raisons pour le prélèvement des oiseaux d'eau. Pour certaines personnes cela peut représenter un sport, pour d'autres cela peut avoir des raisons commerciales ou de subsistance. Néanmoins, il est important d'obtenir des connaissances de l'impact des prélèvements sur les populations d'oiseaux d'eau. Le prélèvement peut être non durable pour certaines espèces ou certaines régions et rendre une intervention nécessaire. Pour cela des informations sur les prélèvements à travers la zone de l'Accord et en particulier aux régions peu connues doivent être rassemblées. Avec votre aide financière l'AEWA pourrait conduire les recherches et enquêtes requises et publier les résultats qui seront utilisés pour les mesures de conservation nécessaires.



€ 230,000 (can be split into 4-5 sub-projects on a regional basis)

230 000 € (peut être réparti entre 4-5 sous-projets sur base régionale)



3 years

3 ans



Reviews, research, survey, publications

Études, recherche, enquête, publications

Management of Human Activities

Gestion des activités humaines



© Chris James/
Still Pictures

Developing guidance to avoid or mitigate the impacts of extractive industries on habitats of importance for waterbirds

The recent increase in activity of extractive industries is likely to have negative impacts on important waterbird habitats, particularly wetlands. In order to address and examine this potential risk at the present and in the near future, a three-phase project has to be carried out. The first phase will undertake a desk study to identify waterbird sites, especially wetlands, likely to be vulnerable to the impacts of mining activities. The second phase will review existing technical guidance for mining activities and the suitability of that guidance for managing impacts on habitats, particularly wetlands, and their associated waterbirds and other fauna. A final phase will survey emerging mining technologies and extraction techniques likely to be used in the near future and the possible implications of these for habitats, especially wetlands, and their associated waterbirds. Your financial contribution would enable the required research which will help to define technical guidance for Contracting Parties and others on addressing these issues.

Élaboration de recommandations visant à éviter ou à atténuer les impacts des industries extractives sur des habitats importants pour les oiseaux d'eau

La récente augmentation de l'activité des industries extractives a très probablement pour conséquence des répercussions négatives sur des habitats des oiseaux d'eau, particulièrement dans les zones humides. Pour adresser et examiner ce risque potentiel au présent et dans un proche avenir, un projet en trois phases doit être exécuté. La première phase consistera à réaliser une étude documentaire afin de repérer les sites d'importance pour les oiseaux d'eau, surtout les zones humides, pouvant être menacés par les effets des activités minières. Une deuxième phase consistera à étudier les recommandations techniques existantes en matière d'activités minières et leur utilité pour la gestion des impacts sur les habitats, surtout dans les zones humides, et sur les espèces associées d'oiseaux d'eau et d'autres faunes. La phase finale consistera à étudier les nouvelles technologies minières et techniques d'extraction susceptibles d'être employées dans un proche avenir et leurs implications possibles sur les habitats, surtout dans les zones humides, ainsi que sur les oiseaux d'eau qui en dépendent. Votre contribution financière aiderait à conduire les recherches et enquêtes requises qui vont aider à formuler des recommandations techniques destinées aux Parties contractantes et aux autres acteurs lorsqu'ils abordent ces questions.



€ 185,000

185 000 €



2 years

2 ans



Desk study, conservation guidelines, report on future implications

Étude documentaire, lignes directrices de conservation, rapport sur les implications futures

Management of Human Activities

Gestion des activités humaines



Developing guidance to avoid or mitigate the impacts of wind energy developments on waterbirds and their habitats

Wind energy is increasingly gaining in importance in several countries within the AEWA region. This clean renewable energy source, however, can constitute a threat to biodiversity in terrestrial and marine ecosystems. In particular, waterbirds may be disturbed with the consequence of displacement or exclusion. Furthermore, windfarms represent significant migratory barriers and can cause collision mortality. Also the surrounding areas of wind turbines suffer from habitat loss and damage. This project aims to study and summarize the knowledge on the potential impacts of wind farms on migratory waterbirds and their habitats within the Agreement Area, taking into account outstanding cases and existing regulations. With your support, the study will help to formulate guidelines on avoidance or mitigation of wind farm development.

Élaboration de recommandations visant à éviter ou à atténuer les impacts du développement de l'énergie éolienne sur les oiseaux d'eau et leurs habitats

L'énergie éolienne est en croissance dans plusieurs pays de l'AEWA. Cependant, cette source d'énergie renouvelable peut être une menace pour la biodiversité des écosystèmes terrestres et marins. En particulier, les oiseaux d'eau peuvent être dérangés, avec pour conséquences des déplacements ou des exclusions. Les parcs éoliens peuvent constituer des barrières aux routes migratoires et entraîner une mortalité par collisions. En plus, la construction d'éoliennes détruit et abîme les habitats des oiseaux d'eau. Le but de ce projet est d'étudier l'impact des installations éoliennes sur les routes migratoires et les habitat des oiseaux dans la zone de l'Accord, prenant compte de cas exemplaires et des législations en place. Cette étude aidera à formuler des lignes directrices pour éviter ou limiter le développement de parcs éoliens.



€ 75,000

75 000 €



1 year

1 an



Desk study, conservation guidelines

Étude documentaire, lignes directrices

Management of Human Activities

Gestion des activités humaines



© Biosphoto/
Pambour Bruno/
Still Pictures

Evaluation of socio-economic impacts of waterbird hunting

Sport-, market- and subsistence hunting of waterbirds can contribute to sustainable rural development. However, precise knowledge about the socio-economic impacts of such forms of hunting is still lacking. With your support, AEWA could research the socio-economic benefits of different types of waterbird hunting in different parts of the Agreement area (e.g. subsistence hunting in artic/sub-artic areas, tourist or market hunting in Africa, and sport hunting in Europe). The results of the case studies will be presented to a workshop and published to advise future sustainable development initiatives.



€ 175,000



2.5 years



Research, socio-economic surveys, workshop, publication

Evaluation des impacts socio-économiques de la chasse aux oiseaux d'eau

La chasse de loisir, commerciale ou de subsistance des oiseaux d'eau peut contribuer au développement durable des régions rurales. Néanmoins, il manque toujours une connaissance précise de l'impact socio-économique de ces formes de chasse. Avec votre aide, l'AEWA pourrait étudier les avantages socio-économiques de différents types de chasse aux oiseaux d'eau dans différents endroits de la zone de l'Accord (p. ex. la chasse de subsistance dans les zones arctiques/subarctiques, la chasse touristique ou commerciale en Afrique et la chasse de loisir en Europe). Les résultats des études de cas seront présentés au cours d'un atelier et publiés afin de proposer des conseils aux initiatives futures de développement rural durable.

175 000 €

2.5 ans

Recherches, enquêtes socio-économiques, atelier, publication



Evaluation of threats to waterbirds and their habitats emerging from the development of renewable energy sources

Besides wind, other renewable energy sources such as biofuels, solar- and hydro-power are globally promoted to combat climate change. Yet their hazardous impacts on waterbirds and their habitats are still not precisely known and understood. With your financial support, a project could be set up which will study and summarize facts and knowledge on the potential impacts of the development of renewable energy sources on waterbirds and their habitats within the AEWA region.

Évaluation des menaces pesant sur les oiseaux d'eau et leurs habitats du fait du développement des sources d'énergie renouvelable

En plus du vent, d'autres sources d'énergies renouvelables sont encouragées, comme moyens d'atténuation des changements climatiques, dont les biocarburants, l'énergie solaire et l'énergie hydraulique. Néanmoins, les risques auxquels sont exposé les oiseaux d'eau et leurs habitats ne sont pas encore précisément décrits ni compris. Avec votre support financier un projet pourrait être établi qui étudiera et résumera les faits et les connaissances existantes sur les effets potentiels du développement des sources d'énergie renouvelable sur les oiseaux d'eau et leurs habitats dans la zone de l'Accord.



€ 120,000

120 000 €



2 years

2 ans



Desk study

Étude documentaire



Coordination of waterbird ringing schemes in Africa (AFRING)

Ringing studies have contributed greatly to our current understanding of waterbird migration and ecology. Whilst in Europe EURING has provided international coordination between the various national ringing schemes, no equivalent exists for Africa. One of AEWA's implementation priorities is to develop an African waterbird ringing scheme (AFRING)¹ with emphasis on migratory species of waterbirds. A five-phase project has been developed, which has started in 2004. Three phases have already been successfully carried out. With your financial support the next two phases could be accomplished which would help realize the agreed goals of this project for the coming years.



€ 60,000 per year



5 phases, of which 3 have already been carried out



Coordination, ringing programmes, review, publication

Coordination de programmes de baguage d'oiseaux d'eau en Afrique (AFRING)

Les études basées sur le baguage ont beaucoup contribué à notre compréhension actuelle de la migration et de l'écologie des oiseaux d'eau. Tandis qu'en Europe l'EURING a établi la coopération internationale entre les différents programmes de baguage nationaux, il n'en existe pas d'équivalent en Afrique. Une des priorités internationales de mise en œuvre est de développer un programme africain pour le baguage des oiseaux d'eau (AFRING)¹ avec une accentuation sur les espèces d'oiseaux d'eau migratrices. Un projet en cinq phases a été développé, et a débuté en 2004. Trois phases ont déjà été réalisées. Votre support sera nécessaire afin de réaliser les deux dernières phases.

60 000 € par an

5 phases dont 3 ont déjà été réalisées

Coordination, programmes de baguage, estimation, publication

¹ <http://www.afring.org>



Causes of population changes in migratory waterbirds

To conserve migratory waterbirds effectively, it is important to know more about the major threats and mechanisms that cause changes in their population sizes. Many of the species action plans identify these, species by species. With your support, the information from sources such as these could be compiled into a comprehensive overview of "causes of population changes", so that some of the causes could be addressed in a more general way, rather than on a species-by-species basis.



€ 40,000



1 year



Desk study, consultation, drafting text, publication

Causes des changements s'opérant dans les populations d'oiseaux d'eau migrateurs

En vue d'une prise en main efficace de la conservation des oiseaux d'eau migrateurs, il est important d'en savoir davantage sur les menaces majeures et les mécanismes qui sont la cause de changements au sein des effectifs des populations. Beaucoup des plans d'action par espèce identifient ces menaces et ces mécanismes espèce par espèce. Avec votre soutien les informations provenant de sources de ce genre pourraient être réunies dans une étude exhaustive des « causes des changements au sein des populations » afin qu'il soit possible de s'attaquer à certaines de ces causes de façon générale, plutôt qu'espèce par espèce.

40 000 €

1 an

Étude documentaire, consultation, rédaction d'un avant-projet, publication



International Waterbird Census

Each year in mid-January – in the non-breeding season – over 10,000 volunteer bird counters contribute to the International Waterbird Census, organized by Wetlands International, in order to monitor the conservation status of the populations covered by AEWA. A reliable estimation of population size and trends requires adequate coverage of sample sites across the entire Agreement area. However, experience shows that without external financial assistance the census is not implemented in many countries in Central Asia, the Caucasus and Africa. Your financial contribution could help to provide small grants in these countries to ensure the regular monitoring of the most important sites.



€ 80,000 (€ 1,000 - 2,000 per country/ census)



5 years



Planning, regional workshops, coordination, field surveys, publication

Recensement international des oiseaux d'eau

Chaque année à la mi-janvier – en dehors de la saison de reproduction – plus de 10 000 compteurs d'oiseaux bénévoles contribuent au Recensement international des oiseaux d'eau, organisé par Wetlands International, afin de surveiller l'état de conservation des populations couvertes par l'AEWA. En effet, une estimation fiable de la taille des populations nécessite une couverture adéquate d'un échantillon de sites sur l'ensemble de la zone de l'Accord. Toutefois, l'expérience montre que sans une aide financière externe ce recensement n'est réalisé que dans peu de pays en Asie centrale, du Caucase et en Afrique. Votre contribution financière pourrait aider à fournir de petites subventions à ces pays en vue d'assurer la surveillance régulière des sites les plus importants.

80 000 € (1 000 – 2 000 € par pays/ recensement)

5 ans

Planification, ateliers régionaux, coordination, enquêtes sur le terrain, publication



Publication of flyway atlases for species groups

Two different flyway atlases, one for divers, grebes, cormorants, herons, storks, ibises and cranes and one for gulls, terns and noddies could greatly contribute to the conservation of these species groups at an international level by providing detailed information on the species, distribution, movements, population, habitat, conservation status and key sites. Your grant could be used for the production and publication of one of these flyway atlases.



up to € 250,000 per species group atlas



3 years



Coordination, review, data analysis, drafting and editing text, production of graphs, publication

Publication d'atlas des voies de migration pour des groupes d'espèces

Deux atlas sur les voies de migration, un pour les plongeurs, grèbes, cormorans, hérons, cigognes, ibis et grues, et un autre pour les mouettes, sternes et noddies pourraient fortement contribuer à la conservation de ces groupes d'espèces au niveau international en fournissant des informations détaillées sur les espèces, la distribution, les mouvements, la populations, l'habitat, l'état de conservation et les sites-clés. Votre subvention pourrait être utilisée pour la production et la publication d'un de ces atlas sur les voies de migration.

montant à 250 000 € par atlas

3 ans

Coordination, étude, analyse des données, rédaction et édition, production des graphiques, publication



Ringling recoveries in atlases

Flyway population atlases such as the existing '*Anatidae* atlas' reflect the work which is done yearly by over 10,000 observers joining the International Waterbird Census in order to count waterbirds all around the world. However, in order to explain the observed changes of waterbird population sizes the flyway atlases should also contain information gained from ringing recoveries. Ringing recoveries provide the physical evidence that an individual bird has travelled from one point to another, which helps us to understand the concept of flyway populations and the reasons why populations decrease. In view of the outbreaks of Avian Influenza H5N1, information on migration patterns of waterbirds is crucial to understand what role waterbirds might play in spreading the disease. Atlases for gulls, terns, herons, ibises, storks and *Rallidae* still have to be developed; an atlas for waders is currently in preparation. With your support these publications could easily be augmented with ringing data in order to raise the quality and value of these publications.

La récupération des bagues dans les atlas

Des atlas de voie de migration tel que celui existant sur les *Anatidae* reflètent le travail qui est fait annuellement par plus de 10 000 observateurs joignant le recensement international des oiseaux d'eau afin de compter les oiseaux d'eau du monde entier. Néanmoins, afin d'expliquer les changements observés au niveau de la taille des populations d'oiseaux les atlas devraient également contenir les données obtenues par la récupération des bagues. Celle-ci fournit l'évidence physique qu'un oiseau individuel a voyagé d'un endroit à l'autre, ce qui aide à comprendre le concept de populations de la voie de migration et les raisons pour lesquelles ces populations diminuent. Face au cas de la grippe aviaire H5N1 il est indispensable d'obtenir de l'information sur les patrons de migration des oiseaux pour comprendre quel rôle ils peuvent avoir dans la dissémination de la maladie. Des atlas pour les mouettes, les sternes, les hérons, les ibis, les cigognes et les rallidés doivent être développés; un atlas pour les échassiers est déjà en développement. Avec votre support ces publications pourraient facilement être complétées par des données obtenues avec la récupération des bagues afin d'augmenter leur qualité et valeur.



€ 125,000

125 000 €



18 months

18 mois



Coordination, data analysis, review, wide consultation, graphical presentation, text drafting, editing

Coordination, analyse des données, estimation, consultation élargie, présentation graphique, rédaction de l'avant-projet et édition



© B. Lertien

Survey work in poorly-known areas

There are still many gaps in our knowledge about the importance and utilization of some very large wetlands by migratory waterbirds, particularly in Africa. Priority areas for gap-filling surveys have been identified in the frame of the Wings Over Wetlands (WOW) Project¹. Grants are required to be made available for locally organized surveys and expeditions to assess the significance of poorly known areas.



€ 5,000 per survey (average)



ongoing



Field survey, training, publication

Travaux d'évaluation dans des zones peu connus

Nos connaissances par rapport à l'importance et l'utilisation de certaines grandes zones humides par les oiseaux d'eau migrateurs restent encore insuffisantes, en particulier en Afrique. Des domaines prioritaires pour les enquêtes visant à combler les lacunes ont été identifiés dans le cadre du projet Wings Over Wetlands (WOW)¹. Des subventions sont nécessaires afin d'assurer des enquêtes organisées au niveau local ainsi que pour des expéditions afin d'évaluer le niveau d'importance de régions peu connues.

5 000 € par an (moyenne)

En cours

Enquête sur le terrain, formation, publication

¹ <http://www.wingsoverwetlands.org/gapfillingsurveys>



Migratory waterbirds as indicators

The density of migratory waterbirds in and around wetland sites is an indicator of the status of these wetlands and the pressures on them. This is highly relevant to policy makers and can facilitate decisions about nature conservation measures to be taken. Currently many of the causal links between numbers of migratory waterbirds and the status of the wetlands are insufficiently known. You could help by supporting activities which aim to improve this knowledge.



€ 40,000



1 year



Desk study, consultation, publication

Les oiseaux d'eau migrateurs en tant qu'indicateurs

La densité des oiseaux migrateurs dans les zones humides et aux environs de ces dernières offre la possibilité de les utiliser comme indicateurs sur l'état de ces zones humides et les pressions qu'elles subissent. Ceci présente un intérêt tout particulier pour les décideurs et peut leur faciliter leurs décisions sur les mesures à prendre dans le domaine de la conservation de la nature. À l'heure actuelle, beaucoup de liens de cause à effet entre le nombre des oiseaux d'eau migrateurs et l'état des zones humides sont mal connus. Avec votre financement des activités avec le but d'enrichir ces connaissances pourraient être accomplies.

40 000 €

1 an

Étude documentaire, consultation, publication



Actions for the conservation of colonial waterbirds

A high number of migratory waterbird species covered by the Agreement nest in colonies. Their breeding manner in large communities on a few localities, on the one hand, makes colonial waterbird species extremely vulnerable to habitat change. On the other hand, it attracts tourists and facilitates research and monitoring activities. In order to provide guidance to Contracting Parties, it is recommended that two activities be undertaken: (a) preparation of conservation guidelines on national actions to be undertaken for colonial waterbirds (e.g. establishment of sites register, protection monitoring, ecotourism, avoidance of disturbance etc.); (b) a desk study to explore options, priorities and costing for coordinated international monitoring of colonial waterbirds during the breeding season, since many of these species are not adequately covered by the existing International Waterbird Census.



€ 35,000 (preparation of conservation guidelines), € 35,000 (monitoring study)



1 year



Review, analysis, consultation, publications

Actions en faveur de la conservation des oiseaux d'eau vivant en colonie

Une grande partie des espèces d'oiseaux d'eau migrateurs couvertes par l'Accord nichent en colonies. D'un côté, cette habitude de se reproduire dans de grandes communautés à un petit nombre d'endroits rend ces espèces d'oiseaux d'eau très vulnérables aux changements de l'habitat. De l'autre côté, cela attire les touristes et facilite la recherche et le suivi. Afin d'aider les Parties contractantes dans leur tâche, il est recommandé d'entreprendre deux activités: (a) la préparation de lignes directrices de conservation relatives aux actions à entreprendre au niveau national pour les colonies d'oiseaux d'eau (p. ex. établissement d'un registre des sites, protection, surveillance continue, écotourisme et moyens d'éviter les nuisances, etc.), (b) une étude documentaire visant à l'exploration des options, des priorités et des coûts d'une surveillance continue internationale coordonnée des colonies d'oiseaux d'eau durant la saison de reproduction, puisqu'un grand nombre de ces espèces ne sont pas suffisamment couvertes par le Recensement international des oiseaux d'eau.

35 000 € (préparation de lignes directrices de conservation), 35 000 € (étude de surveillance continue)

1 an

Étude, analyse, consultation, publications



Bioclimatic modelling of changes in distribution of species and populations critically and highly threatened by climate change under the different climatic scenarios

The effects of climate change on individual waterbird species and populations are still unknown and need further research. The establishment of bioclimatic models on the species-by-species (population) basis would help to investigate climate change scenarios and their potential impacts on distribution ranges (breeding, staging, wintering). With your aid such climate change effects could be studied in depth. The outcomes of the study will help to implement measures that address the effects of climate change on migratory waterbirds.

Modélisation bioclimatique, avec différents scénarios de climats, des changements survenant dans la distribution des espèces et des populations sur lesquelles plane une menace critique ou élevée du fait des changements climatiques

Les effets du changement climatique sur les différentes espèces et populations d'oiseaux d'eau sont pas encore connus et rendent nécessaire davantage de recherches. L'établissement de modèles bioclimatiques sur les espèces/populations individuelles, aiderait à analyser les scénarios de climats et leurs répercussions potentielles sur des aires de distribution (reproduction, haltes migratoires et hivernage). Avec votre aide, les effets du changement climatique pourraient être étudiés d'une façon détaillée. Les résultats de cette étude aideront à mettre en œuvre les mesures adressant les effets des changements climatiques sur les oiseaux d'eau migrants.



€ 100,000

100 000 €



2 years

2 ans



Desk study

Étude documentaire

Species Conservation

Conservation des espèces



© M. Anderson

Develop New International Single Species Action Plans

Many species would profit from or even urgently need the implementation of well-defined activities in order to help restore and/or maintain their populations. Two examples are:



Slaty Egret © M. Muller / BirdLife Botswana

Slaty Egret (*Egretta vinaceigula*)

Range: Central and Southern Africa
Population estimate: 5,000 – 10,000 individuals
Threats: loss of habitat caused by flood regulation, water abstraction, land-claim for agriculture, rice production and tourism development

African Penguin (*Spheniscus demersus*)

Range: 25 islands and 4 main land sites in Namibia and South Africa
Population estimate: 72,000 individuals
Threats: Food shortage resulting from intensive commercial fisheries, human disturbance, oil spills

Développement de nouveaux plans d'action internationaux par espèce

De nombreuses espèces profiteraient de ou nécessiteraient même de façon urgente la mise en œuvre d'activités précisées afin de rétablir et/ ou maintenir leurs populations. Deux exemples sont:



African Penguin © Appalboosa

Aigrette vineuse (*Egretta vinaceigula*)

Aire de répartition: Afrique centrale et australe
Population estimée : 5 000 – 10 000 individus
Menaces: perte de l'habitat causée par la régulation de crue, le soutirage d'eau, la revendication territoriale à des fins agricoles, la production de riz et le développement touristique

Manchot du Cap (*Spheniscus demersus*)

Aire de répartition: 25 îles et 4 sites continentaux en Namibie et en Afrique du Sud
Population estimée: 72 000 individus
Menaces: pénurie de nourriture à cause de la pêche commerciale intensive, perturbation humaine, marées noires



€ 50,000 per species for action plan preparation



1 year per plan



Coordination, workshop, planning publications

50 000 € par espèce pour l'élaboration d'un plan d'action

1 an par plan

Coordination, atelier, planification, publication

Species Conservation

Conservation des espèces



© M. Anderson

Develop New International Single Species Action Plans

Many species would profit from or even urgently need the implementation of well defined activities in order to help restore and/or maintain their populations. Two examples are:



Bank Cormorant © Charles G. Summers, Jr. Wild Images

Bank Cormorant (*Phalacrocorax neglectus*)

Range: Namibia and western seaboard of South Africa

Population estimate: 5,600 individuals

Threats: Human disturbance, oil spills, habitat destruction, decreased abundance of the prey fish species goby

Shoebill (*Balaeniceps rex*)

Range: In large swamps from Sudan to Zambia

Population estimate: 5,000 – 8,000 individuals

Threats: Habitat destruction and degradation, disturbance, capture for bird trade and land-claim for agricultural purposes

Développement de nouveaux plans d'action internationaux par espèce

De nombreuses espèces profiteraient de ou nécessiteraient même de façon urgente la mise en œuvre d'activités précisées afin de rétablir et/ ou maintenir leurs populations. Deux exemples sont:



Shoebill © J. Thompson

Cormoran des bancs (*Phalacrocorax neglectus*)

Aire de répartition: Namibie et la côte d'ouest de l'Afrique du Sud

Population estimée: 5 600 individus

Menaces: Perturbation humaine, marées noires, destruction de l'habitat, baisse de l'abondance des Gobies, espèce de poisson de proie

Bec-en-sabot du Nil (*Balaeniceps rex*)

Aire de répartition: Dans les grands marais du Soudan jusqu'en Zambie

Population estimée: 5 000 – 8 000 individus

Menaces: Destruction et dégradation de l'habitat, perturbation, capture pour le commerce, revendication territoriale à des fins agricoles



€ 50,000 per species for action plan preparation

1 year per plan

Coordination, workshop, planning publications

50 000 € par espèce pour l'élaboration d'un plan d'action

1 an par plan

Coordination, atelier, planification, publication

Species Conservation

Conservation des espèces



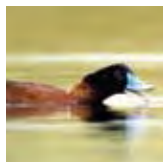
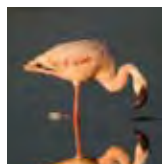
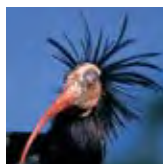
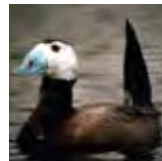
© M. Anderson

Implementation of Single Species Action Plans

With your financial support the AEWA Secretariat could internationally promote and coordinate existing International Single Species Action Plans and provide small grants for national and local initiatives in order to stimulate the implementation of the identified activities in the various countries involved. International Single Species Action Plans exist for the following species:

Mise en œuvre des plans d'action internationaux par espèce

Grâce à votre aide financière le Secrétariat de l'AEWA pourrait promouvoir et coordonner sur le plan international les plans d'action internationaux par espèce existants, et mettre à disposition des petites subventions pour des initiatives nationales et locales afin de stimuler la mise en œuvre des activités identifiées dans les différents pays impliqués. Des Plans d'action internationaux par espèce existent pour les espèces suivantes:



€ 60,000 minimum/species/year (for coordination/grants)



Annual, ongoing



Coordination, small grants, evaluation, reporting

60 000 € minimum/ espèce/ an (pour la coordination/ les subventions)

Annuelle, permanente

Coordination, petites subventions, évaluation, rapports